

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 37:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I już nie będą kalać się swoimi posążkami ani swoimi ohydzstwami, ani żadną ze swoich nieprawości.* I wybawię ich ze wszystkich ich odstępstw,** przez które zgrzeszyli, i oczyszczę ich; i będą moim ludem, a Ja będę ich Bogiem. ¹⁾²⁾

¹⁾ swoimi (...) nieprawości : brak w G.

²⁾ odstępstw, מְשֻׁבוֹתֵיהֶם (meszuwotehem); wg MT: siedzib, מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם (moszwotehem).